

297*210MM



EN

FURNITURE SPOT INSTRUCTION

SPECIFICATION:
Model: FURNILUX
2028020 / 2028030 / 2028040
Op.Voltage : 12V DC
Max.Power : 4W
Lightsource : SMD LED
Electrical Protection Class : III
Ingress Protection : IP44
Material : PP+PC

CAUTION:
1. Installation should be done by a qualified electrician.
2. Before installation of fixture , please cut off the main power.
3. Suitable for mounting on flammable surfaces.

INSTALLATION:
1.Drill a hole on furniture surface according to given measurements on the drawing.
2. The wires of spotlight can be directly connected to power supply after the sockets on its wire cut.
3.If multiple quantity of spotlights will be used at the same time , a splitter can be used which is not included in the package unless cutting the socket on the wire.
4.Adjust the light color via the DIP-switch on the spotlight.
5.Fix the spotlight into the hole by using springs on sides.
6.Turn on the power supply.

MAINTENANCE:
1. Before maintenance, cut off the power.
2. Use cotton cloth to clean the lamp body, do not use chemicals.

BG

МЕБЕЛЕН ПРОЖЕКТОР ИНСТРУКЦИЯ

СПЕЦИФИКАЦИЯ:
Модел: FURNILUX
2028020 / 2028030 / 2028040
Работно напрежение: 12V DC
Максимална мощност: 4W
Източник на светлина: SMD LED
Клас на електрическа защита: III
Степен на защита: IP44
Материал: PP+PC

ВНИМАНИЕ:
1. Монтажът трябва да се извърши от квалифициран електротехник.
2. Преди монтаж на осветителното тяло, моля, изключете основното захранване.
3. Подходящ за монтаж върху запалими повърхности.

МОНТАЖ:
1. Пробийте отвор в мебелната повърхност според дадените размери на чертежа.
2. Кабелите на прожектора могат да бъдат директно свързани към захранването, след като контактите на кабела му бъдат отрязани.
3. Ако ще се използват няколко прожектора едновременно, може да се използва разклонител, който не е включен в комплекта, освен ако не се отреже цялостът на кабела.
4. Регулирайте цвета на светлината чрез DIP-превключвателя на прожектора.
5. Фиксирайте прожектора в отвора, като използвате пружините отстраня.
6. Включете захранването.

ПОДДРЪЖКА:
1. Преди поддръжка, изключете захранването.
2. Използвайте памучна кърпа за почистване на корпуса на лампата, не използвайте химикали.

RU

МЕБЕЛЬНЫЙ ПРОЖЕКТОР ИНСТРУКЦИЯ

ХАРАКТЕРИСТИКИ:
Модель: FURNILUX
2028020 / 2028030 / 2028040
Рабочее напряжение: 12 В постоянного тока
Максимальная мощность: 4 Вт
Источник света: SMD LED
Класс электрической защиты: III
Степень защиты от проникновения влаги: IP44
Материал: PP+PC

ВНИМАНИЕ:
1. Установка должна производиться квалифицированным электриком.
2. Перед установкой светильника отключите основное электропитание.
3. Подходит для установки на легковоспламеняющихся поверхностях.

УСТАНОВКА:
1. Проверьте отверстие в поверхности мебели в соответствии с указанными на чертеже размерами.
2. Провода прожектора можно напрямую подключить к источнику питания после обрезки разъемов на проводах.
3. Если одновременно используются несколько прожекторов, можно использовать разветвитель, который не входит в комплект, если только не обрезать разъем на проводе.
4. Отрегулируйте цвет света с помощью DIP-переключателя на прожекторе.
5. Закрепите прожектор в отверстии с помощью пружин по бокам.
6. Включите питание.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ:
1. Перед техническим обслуживанием отключите питание.
2. Протрите корпус лампы хлопчатобумажной тканью, не используйте химические средства.

RO

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE A SPOTLULUI PENTRU MOBILĂ

SPECIFICAȚII:
Model: FURNILUX
2028020 / 2028030 / 2028040
Tensiune de funcționare: 12V DC
Putere maximă: 4W
Sursă de lumină: SMD LED
Clasa de protecție electrică: III
Protecție la intrare: IP44
Material: PP+PC

ATENȚIE:
1. Instalarea trebuie efectuată de către un electrician calificat.
2. Înainte de instalarea corpului de iluminat, vă rugăm să întrerupeți alimentarea principală.
3. Potrivit pentru montarea pe suprafețe inflamabile.

INSTALARE:
1. Perforați o gaură pe suprafața mobilierului conform măsurătorilor indicate în desen.
2. Firele spotului pot fi conectate direct la sursa de alimentare după tăierea mufelor de pe firele acestuia.
3. Dacă se utilizează mai multe spoturi simultan, se poate utiliza un splitter care nu este inclus în pachet, cu excepția cazului în care se taie mufa de pe fir.
4. Reglați culoarea luminii prin intermediul comutatorului DIP de pe spot.
5. Fixați spotul în orificiul forosind arcurile de pe laterale.
6. Porniți alimentarea cu energie electrică.

ÎNTREȚINERE:
1. Înainte de întreținere, întrerupeți alimentarea cu energie electrică.
2. Folosiți o lavetă de bumbac pentru a curăța corpul lămpii, nu utilizați substanțe chimice.

HR

RASVJETA ZA NAMJEŠTAJ UPUTE

SPECIFIKACIJA:
Model: FURNILUX
2028020 / 2028030 / 2028040
Radni napon: 12V DC
Maks. snaga: 4W
Izvor svjetlosti: SMD LED
Klasa električne zaštite: III
Štupanj zaštite od prodora: IP44
Materijal: PP+PC

OPREZ:
1. Instalaciju treba izvršiti kvalificirani električar.
2. Prije instalacije razvedite, isključite glavno napajanje.
3. Pogodno za montazu na zapaljive površine.

INSTALACIJA:
1. Izbušite rupu na površini namještaja prema mjerama navedenim na crtežu.
2. Žice reflektora mogu se izravno spojiti na napajanje nakon što se prerežu utičnice na njegovim žicama.
3. Ako će se istovremeno koristiti više reflektora, može se koristiti razdjelnik koji nije uključen u pakiranje, osim ako se ne reže utičnica na žici.
4. Podestite boju svjetlosti pomoću DIP sklopke na reflektoru.
5. Pričvrstite reflektor u otvor pomoću opruga sa strane.
6. Uključite napajanje.

ODRŽAVANJE:
1. Prije održavanja isključite napajanje.
2. Za čišćenje tijela svjetiljke koristite pamučnu krpu, nemojte koristiti kemikalije.

TR

MOBILYA SPOT AYDINLATMASI KULLANIM TALIMATI

ÖZELLİKLER:
Model: FURNILUX
2028020 / 2028030 / 2028040
Çalışma Gerilimi: 12V DC
Maks. Güç: 4W
Işık Kaynağı: SMD LED
Elektrik Koruma Sınıfı: III
Giriş Koruması: IP44
Malzeme: PP+PC

DİKKAT:
1. Kurulum, yetkili bir elektrikçi tarafından yapılmalıdır.
2. Armatürü takmadan önce lütfen ana gücü kesin.
3. Yanıcı yüzeylere monte edilmeye uygundur.

KURULUM:
1. Çizimde verilen ölçülere göre mobilya yüzeyine bir delik açın.
2. Spot ışığını kabloları, üzerindekiler soketler kesildikten sonra doğrudan güç kaynağına bağlanabilir.
3. Birden fazla spot ışığı aynı anda kullanılabacaksa, kablodaki iletken kesimden paket içiğinde bulunmayan bir ayırıcı kullanılabilir.
4. Spot ışığını iznindeki DIP anahtarı ile ışık rengini ayarlayın.
5. Yanırladıkça yayılan kullanarak spot ışığını deliğe sabitleyin.
6. Güç kaynağını açın.

BAKIM:
1. Bakımdan önce gücü kesin.
2. Lamba gövdesini temizlemek için pamuklu bez kullanın, kimyasal maddeler kullanmayın.

GR

ΣΠΟΤ ΕΠΙΠΛΩΝ ΟΔΗΓΙΕΣ

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ:
Μοντέλο: FURNILUX
2028020 / 2028030 / 2028040
Τάση λειτουργίας: 12V DC
Μέγιστη ισχύς: 4W
Πηγή φωτός: SMD LED
Κλάση ηλεκτρικής προστασίας: III
Προστασία από εισρόη: IP44
Υλικό: PP+PC

ΠΡΟΣΟΧΗ:
1. Η εγκατάσταση πρέπει να γίνει από εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο.
2. Πριν από την εγκατάσταση του φωτιστικού, διακόψτε την παροχή ρεύματος.
3. Κατάλληλο για τοποθέτηση σε εύφλεκτες επιφάνειες.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ:
1. Αναίρετε μια τρύπα στην επιφάνεια του επίπλου σύμφωνα με τις μετρήσεις που δίνονται στο σχέδιο.
2. Το καλώδιο του προβολέα μπορεί να συνδεθεί απευθείας στην παροχή ρεύματος αφού πρώτος οι πρίζες στο σώμα του.
3. Εάν πρόκειται να χρησιμοποιηθούν πολλαπλές ποσότητες προβολέων ταυτόχρονα, μπορεί να χρησιμοποιηθεί ένας διαχωριστής, ο οποίος δεν περιλαμβάνεται στη συσκευασία, εκτός εάν κόπτε η υποδοχή στο καλώδιο.
4. Ρυθμίστε το χρώμα του φωτός μέσω του διακόστη DIP στο προβολέα.
5. Στερεώστε το προβολέα στην τρύπα χρησιμοποιώντας ελατήρια στα πλάγια.
6. Ενεργοποιήστε την παροχή ρεύματος.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ:
1. Πριν από τη συντήρηση, διακόψτε την παροχή ρεύματος.
2. Χρησιμοποιήστε βαμβάκερό πανί για να καθαρίσετε το σώμα της λάμπας, μην χρησιμοποιείτε χημικά.

SL

NAVODILA ZA UPORABO POHIŠTVA

SPECIFIKACIJA:
Model: FURNILUX
2028020 / 2028030 / 2028040
Napajalna napetost: 12 V DC
Najveća moć: 4 W
Vr svjetlobe: SMD LED
Razred električne zaštite: III
Zaštita pred vodom: IP44
Material: PP+PC

POZOR:
1. Namestitev mora opraviti usposobljen električar.
2. Pred namestitvijo svetilke izklopite glavno napajanje.
3. Primerno za montažo na vnetljive površine.

NAMESTITEV:
1. Izvrtite luknjo v površino pohištva v skladu s merami na risbi.
2. Žice reflektorja lahko po prerezu vtičnice na žicah neposredno priključite na napajanje.

3. Če boste hkrati uporabljali več reflektorjev, lahko uporabite razdelilnik, ki ni priložen, razen če odrežete vtičnico na žici.
4. Barvo svetlobe prilagodite z DIP stikalom na reflektorju.
5. Reflektor pritrdite v luknjo z vzmetni na straneh.
6. Vklopite napajanje.

VZDRŽEVANJE:
1. Pred vzdrževanjem izklopite napajanje.
2. Za čiščenje ohišja svetilke uporabite bombažno krpo, ne uporabljajte kemikalij.



FR

SPOTS POUR MEUBLES INSTRUCTIONS

SPECIFICATIONS :
Modèle: FURNILUX
2028020 / 2028030 / 2028040
Tension de fonctionnement : 12 V CC
Puissance maximale : 4 W
Source lumineuse : LED SMD
Classes de protection électrique : III
Indice de protection : IP44
Matériau : PP + PC

ATTENTION :
1. L'installation doit être effectuée par un électricien qualifié.
2. Avant d'installer le luminaire, coupez l'alimentation principale.
3. Ne convient pas aux surfaces inflammables.

INSTALLATION :
1. Percez un trou dans la surface du meuble en suivant les dimensions indiquées sur le schéma.
2. Après avoir coupé les cosses du câble d'alimentation, vous pouvez le connecter directement à l'alimentation. 3. Si plusieurs spots sont utilisés simultanément, un répartiteur peut être utilisé (non fourni), sauf si la prise du câble est coupée.
4. Réglez la couleur de la lumière à l'aide du commutateur DIP situé sur le spot.
5. Fixez le spot dans son logement grâce aux ressorts latéraux.
6. Mettez l'appareil sous tension.

ENTRETIEN :
1. Avant toute intervention, coupez l'alimentation.
2. Nettoyez le corps de la lampe avec un chiffon en coton.
N'utilisez aucun produit chimique.

SK

NÁBYTKO SPOT NÁVOD

ŠPECIFIKÁCIA:
Model: FURNILUX
2028020 / 2028030 / 2028040
Prevádzkové napätie: 12V DC
Max. výkon: 4W
Zdroj svetla: SMD LED
Trieda elektrickej ochrany: III
Krytie: IP44
Materiál: PP+PC

UPOZORNENIE:
1. Inštaláciu by mal vykonať kvalifikovaný elektrikár.
2. Pred inštaláciou svetidla vypnite hlavný prívod elektriny.
3. Vhodné na montáž na horľavé povrchy.

INŠTALÁCIA:
1. Vytvorte otvor do povrchu nábytku podľa rozmerov uvedených na výkrese.
2. Káble bodového svetla je možné priamo pripojiť k napájaniu po orezaní zásviek na ich káblach.
3. Ak sa bude súčasne používať viacerô bodových svetiel, je možné použiť rozbočovač, ktorý nie je súčasťou balenia, pokiaľ sa neodreže objímka na vodiči.
4. Nastavte farbu svetla pomocou DIP prepínača na bodovom svetle.
5. Upevnite bodové svetlo do otvoru pomocou pružín na bokoch.
6. Zapnite napájanie.

ÚDRŽBA:
1. Pred údržbou vypnite napájanie.
2. Na čistenie tela svetidla použite bavlnenú handričku, nepoužívajte chemikálie.

IT

FARETTO PER MOBILI ISTRUZIONI

SPECIFICHE:
Modello: FURNILUX
2028020 / 2028030 / 2028040
Tensione di funzionamento: 12V CC
Potenza massima: 4W
Sorgente luminosa: LED SMD
Classi di protezione elettrica: III
Grado di protezione: IP44
Materiale: PP+PC

AVVERTENZE:
1. L'installazione deve essere eseguita da un elettricista qualificato.
2. Prima di installare l'apparecchio, interrompere l'alimentazione principale.
3. Adatto per il montaggio su superfici infiammabili.

INSTALLAZIONE:
1. Praticare un foro sulla superficie del mobile secondo le misure indicate nel disegno.
2. I fili del faretto possono essere collegati direttamente all'alimentazione dopo aver tagliato le presse sui cavi.
3. Se si utilizzano più faretti contemporaneamente, è possibile utilizzare uno splitter (non incluso nella confezione) oppure tagliare il connettore sul cavo.
4. Regolare il colore della luce tramite il DIP-switch sul faretto.
5. Fissare il faretto nel foro utilizzando le molle laterali.
6. Accendere l'alimentazione.

MANUTENZIONE:
1. Prima di effettuare la manutenzione, scollegare l'alimentazione.
2. Pulire il corpo del faretto con un panno di cotone, non utilizzare prodotti chimici.

CZ

NÁBYTEK SPOT NÁVOD K POUŽITÍ

SPECIFIKACE:
Model: FURNILUX
2028020 / 2028030 / 2028040
Převodní napětí: 12V DC
Max. výkon: 4W
Zdroj světla: SMD LED
Třída elektrické ochrany: III
Krytí: IP44
Materiál: PP+PC

UPOZORNĚNÍ:
1. Instalaci by měl provádět kvalifikovaný elektrikář.
2. Před instalací svítidla vypněte hlavní napájení.
3. Vhodné pro montáž na hořlavé povrchy.

INSTALACE:
1. Vytvřte otvor do povrchu nábytku podle rozměrů uvedených na výkresu.
2. Vodiče bodového světla lze po odříznutí zásuvek přímo připojit k napájení.
3. Pokud bude současně použito více bodových světel, lze použít rozbočovač, který není součástí balení, s výjimkou odříznutí objímky na vodiči.
4. Nastavte barvu světla pomocí DIP přepínače na bodovém světle.
5. Upevněte bodové světlo do otvoru pomocí pružin po stranách.
6. Zapněte napájení.

ÚDRŽBA:
1. Před údržbou odpojte napájení.
2. K čištění těla lampy použijte bavlněný hadřík, nepoužívejte chemikálie.

DE

Möbelstrahler Anleitung

Spezifikationen:
Modell: FURNILUX
2028020 / 2028030 / 2028040
Betriebsspannung: 12 V DC
Max. Leistung: 4 W
Lichtquelle: SMD-LED
Schutzklasse: III
Schutzart: IP44
Material: PP+PC

Vorsicht:
1. Die Installation sollte von einem qualifizierten Elektriker durchgeführt werden.
2. Vor der Installation der Leuchte die Stromzufuhr unterbrechen.
3. Geeignet für die Montage auf brennbaren Oberflächen.

Installation:
1. Bohren Sie ein Loch in die Möbelerfläche gemäß den Maßen in der Zeichnung.
2. Die Kabel des Strahlers können nach dem Durchtrennen der Buchsen direkt an die Stromversorgung angeschlossen werden.
3. Wenn mehrere Strahler gleichzeitig verwendet werden, kann ein Verteiler (nicht im Lieferumfang enthalten) verwendet werden, es sei denn, die Buchse am Kabel wird durchtrennt.
4. Die Lichtfarbe kann über den DIP-Schalter am Strahler eingestellt werden.
5. Befestigen Sie den Strahler mithilfe der seitlichen Federn in der Öffnung.
6. Schalten Sie die Stromversorgung ein.

WARTUNG:
1. Vor Wartungsarbeiten die Stromzufuhr unterbrechen.
2. Reinigen Sie das Lampengehäuse mit einem Baumwolltuch. Verwenden Sie keine Chemikalien."

BIH

RASVJETA ZA NAMJEŠTAJ UPUTSTVO

SPECIFIKACIJA:
Model: FURNILUX
2028020 / 2028030 / 2028040
Radni napon: 12V DC
Maks. snaga: 4W
Izvor svjetlosti: SMD LED
Klasa električne zaštite: III
Zaštita od prodora: IP44
Materijal: PP+PC

OPREZ:
1. Instalaciju treba izvršiti kvalificirani električar.
2. Prije instalacije razvedite, isključite glavno napajanje.
3. Pogodno za montazu na zapaljive površine.

INSTALACIJA:
1. Izbušite rupu na površini namještaja prema datim mjerama na crtežu.
2. Žice reflektora mogu se direktno spojiti na napajanje nakon što se prerežu utičnice na njegovim žicama.
3. Ako će se istovremeno koristiti više reflektora, može se koristiti razdjelnik koji nije uključen u pakovanje, osim ako se ne prereže utičnica na žici.
4. Podestite boju svjetla pomoću DIP prekidača na reflektoru.
5. Pričvrstite reflektor u otvor pomoću opruga sa strane.
6. Uključite napajanje.

ODRŽAVANJE:
1. Prije održavanja, isključite napajanje.
2. Koristite pamučnu krpu za čišćenje tijela lampe, nemojte koristiti hemikalije.

ҚАЗ

СДЕЛАНО В КИТАЕ
ПРОИЗВОДИТЕЛЬ: PANLIGHT INTERNATIONAL LIGHTING CO.,LIMITED
10F, 271 HUSHUAN ROAD, HANGZHOU, CHINA
Юридический адрес: 050000, Республика Казахстан, Алматыский район, г.Алматы, Мираяройн Теректи, Айнамаалы, дом № 69А, корпус Литер В1
Телефон: +87071233838
ДАТА ПРОИЗВОДСТВА (МЕСЯЦ/ГОД):03/26

PS: IF THE IMPORTER IS NOT LISTED HERE, PLEASE CONTACT TO THE LOCAL DISTRIBUTOR OF THIS PRODUCT.

AL

SPOT MOBILJESH UDHËZIME

SPECIFIKIMET:
Modeli: FURNILUX
2028020 / 2028030 / 2028040
Tensioni operativ: 12V DC
Fuqia maksimale: 4W
Burimi i dritës: SMD LED
Klasa e mbrojtjes elektrike: III
Mbrojtja nga hyrja: IP44
Materiali: PP+PC

KUJDES:
1. Instalimi duhet të bëhet nga një elektrikist i kualifikuar.
2. Para instalimit të pajisjes, ju lutemi të ndërpreni energjinë elektrike.
3. I përshatshëm për montim në sipërfaqe të ndezshme.

INSTALIMI:
1. Hapni një vrimë në sipërfaqen e mobiljeve sipas matjeve të dhëna në vizatim.
2. Tëtel e ndrequrës mund të lidhen direkt me furnizimin me energji pasi prizat në telin e tij të jenë prerë.
3. Nëse do të përdoren sasi të shumta ndrequesish në të njëjtën kohë, mund të përdoret një ndarës i cili nuk përshihet në paketim, përveç nëse priza në të.
4. Rregulloni ngjyrën e dritës nëpërmjet çelësit DIP në ndreqës.
5. Fiksini ndreqësin në vrimë duke përdorur sustat në anët.
6. Ndizeni furnizimin me energji.

MIRËMBALTJA:
1. Para mirëmbajtjes, ndërpreni energjinë.
2. Përdorni një copë pamuku për të pastruar trupin e lambës, mos përdorni kimikate.

ES

FOTO PARA MUEBLES INSTRUCCIONES

ESPECIFICACIONES:
Modelo: FURNILUX
2028020 / 2028030 / 2028040
Tensión de funcionamiento: 12 V CC
Potencia máxima: 4 W
Fuente de luz: LED SMD
Clases de protección eléctrica: III
Protección IP: IP44
Material: PP+PC

PRECAUCIÓN:
1. La instalación debe ser realizada por un electricista cualificado.
2. Antes de instalar la luminaria, desconecte la alimentación principal.
3. Apto para montaje en superficies inflamables.

INSTALACIÓN:
1. Taladre un orificio en la superficie del mueble según las medidas indicadas en el dibujo.
2. Los cables del foco se pueden conectar directamente a la fuente de alimentación después de cortar los conectores. 3. Si se van a usar varios focos simultáneamente, se puede utilizar un divisor (no incluido en el paquete) a menos que se corte el conector del foco.
4. Ajuste el color de la luz mediante el interruptor DIP del foco.
5. Fije el foco en el orificio utilizando los resortes laterales.
6. Encienda la iluminación.

MANTENIMIENTO:
1. Antes de realizar el mantenimiento, desconecte la alimentación.
2. Limpie el cuerpo de la lámpara con un paño de algodón; no utilice productos químicos.

MK

МЕБЕЛ СПОТ ИНСТРУКЦИИ

СПЕЦИФИКАЦИЈА:
Модел: FURNILUX
2028020 / 2028030 / 2028040
Опционален напон: 12V DC
Макс. моќност: 4W
Извор на светлина: SMD LED
Класа на електрична заштита: III
Заштита од влез: IP44
Материјал: PP+PC

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:
1. Инсталацијата треба да ја изврши квалификуван електричар.
2. Пред инсталацијата на светилката, исклучете го главното напојување.
3. Подогоно за монтажа на запаливи површини.

ИНСТАЛАЦИЈА:
1. Издупчете дупка на површината на мебелот според дадените мерења на цртежот.
2. Телат ендрикусајет мунд те лиден директ ме фунизимин ме енергиј паси призат не телн е лиј те јене прерэ.
3. Несе до те пэрдорен сати те шумта ндрикуеаш не те нэјетин кошэ, мунд те пэрдорет нје ндарэс и цли нук пэршилнет не пакетим, пэрвеч несе притз приза не те.
4. Рреггулонн нгјрен е дритес нэпэрмјет челэсит DIP нэ ндрикуе.
5. Фиксони ндрикуесин не вримэ дуке пэрдорур сустат не анэт.
6. Ндизен фунизимин ме енерги.

ОДРЖУВАЊЕ:
1. Пред одржување, исклучете го напојувањето.
2. Користете памучна крпа за чистење на телото на светилката, не користете хемикалии.

-10°C<ta<+40°C

